తీతుకు వ్రాసిన పత్రిక		The Book of Titus
తీతుకు వ్రాసిన పత్రిక 1వ అధ్యాయము		Titus 1
దేవుడు ఏర్పరచుకొనినవారి విశ్వాసము నిమిత్తమును, నిత్యజీవమునుగూర్చిననిరీక్షణతో కూడిన భక్తికి ఆధారమగు సత్యవిషయమైన అనుభవజ్ఞానము నిమిత్తమును, దేవుని	1	Paul, a servant of God, and an apostle of Jesus Christ, according to the faith of God's elect, and the acknowledging of the truth which is after godliness;
దాసుడును యేసుక్రీస్తు అపొస్తలుడునైన పౌలు, మన అందరి విశ్వాస విషయములో నా నిజమైన కుమారుడగు తీతుకు శుభమని చెప్పి వ్రాయునది.	2	In hope of eternal life, which God, that cannot lie, promised before the **world** began;
ఆ నిత్యజీవమును అబద్ధమాడనేరని దేవుడు అనాది కాలమందే వాగ్దానము చేసెను గాని,ఇప్పుడు మన రక్షకుడైన దేవుని ఆజ్ఞప్రకారము నాకు అప్పగింపబడిన సువార్త ప్రకటన వలన తన వాక్యమును యుక్తకాలముల యందు బయలుపరచెను.	3	But hath in due times manifested his word through preaching, which is committed unto me according to the commandment of God our Saviour;
తండ్రియైన దేవునినుండియు మన రక్షకుడైన క్రీస్తుయేసు నుండియు కృపయు కనికరమును సమాధానమును నీకు కలుగునుగాక.	4	To Titus, mine own son after the common faith: Grace, mercy, and peace, from God the Father and the Lord Jesus Christ our Saviour.
నేను నీ కాజ్ఞాపించిన ప్రకారము నీవు లోపముగాఉన్నవాటిని దిద్ది, ప్రతి పట్టణములోను పెద్దలను నియమించునిమిత్తమే నేను క్రేతులో నిన్ను విడిచి వచ్చితిని.	5	For this cause left I thee in Crete, that thou shouldest set in **order** the things that are wanting, and ordain elders in every city, as I had appointed thee:1st Cor 11:34
ఎవడైనను నిందారహితుడును, ఏకపత్నీ పురుషుడును, దుర్వ్యాపార విషయమునేరము మోపబడనివారై అవిధేయులు కాక విశ్వాసులైన పిల్లలు గలవాడునై యున్నయెడల అట్టివానిని పెద్దగా నియమింప వచ్చును.	6	If any be blameless, the husband of one wife, having faithful children not accused of riot or unruly.
ఎందుకనగా, అధ్యక్షుడు దేవుని గృహనిర్వాహకునివలె నిందా రహితుడై యుండవలెను.అతడుస్వేచ్ఛాపరుడును,ముక్కోపియు, మద్యపానియు,కొట్టువాడును,దుర్లాభముఅపేక్షించువాడును కాక,	7	For a bishop must be blameless, as the steward of God; not selfwilled, not soon angry, not given to wine, no striker, not given to filthy lucre;
అతిథిప్రియుడును, సజ్జన ప్రియుడును స్వస్థబుద్ధి గల వాడును, నీతిమంతుడును, పవిత్రుడును, ఆశానిగ్రహము గలవాడునై యుండి,	8	But a lover of hospitality, a lover of good men, sober, just, holy, temperate;
తాను హితబోధవిషయమై జనులను హెచ్చరించుటకును, ఎదురాడువారి మాట ఖండించుటకును శక్తిగలవాడగునట్లు, ఉపదేశమును అనుసరించి నమ్మదగిన బోధను గట్టిగా చేపట్టుకొనువాడునై యుండవలెను.	9	Holding fast the faithful word as he hath been taught, that he may be able by sound doctrine both to exhort and to convince the gainsayers.
అనేకులు, విశేషముగా సున్నతి సంబంధులును, అవిధేయులును వదరు బోతులును మోసపుచ్చువారునై యున్నారు.	10	For there are many unruly and vain talkers and deceivers, specially they of the circumcision:
వారి నోళ్లు మూయింపవలెను. అట్టివారు ఉపదేశింపకూడని వాటిని దుర్లాభము కొరకు ఉపదేశించుచు, కుటుంబములకు కుటుంబములనే పాడుచేయు చున్నారు.	11	Whose mouths must be stopped, who **subvert** whole houses, teaching things which they ought not, for filthy lucre's sake.Ezek 22:25, Matt 23:14, Mark 12:40, Luke 20:47, 2nd Tim 3:6
వారిలో ఒకడు, అనగా వారి సొంత ప్రవక్తలలో ఒకడు ఇట్లనెను-క్రేతీయులుఎల్లప్పుడుఅబద్ధికులును, దుష్టమృగములును, సోమరులగు తిండిపోతులునై యున్నారు.	12	One of themselves, even a prophet of their own, said, The Cretians are alway liars, evil beasts, slow bellies.
ఈ సాక్ష్యము నిజమే. ఈ హేతువుచేత వారు యూదుల	13	This witness is true. Wherefore rebuke them sharply, that they may be sound in the faith;
కల్పనాకథలను, సత్యమునుండి తొలగిపోవునట్టి మనుష్యుల కట్టడలను లక్ష్యపెట్టక, విశ్వాసవిషయమున స్వస్థులగు నిమిత్తము వారిని కఠినముగా గద్దింపుము.	14	Not giving heed to Jewish fables, and commandments of men, that turn from the truth.

పవిత్రులకు అన్నియు పవిత్రములే గాని అపవిత్రులకును అవిశ్వాసులకును ఏదియు పవిత్రమైనది కాదు వారి మనస్సును వారిమనస్సాక్షియు అపవిత్రపరచబడి యున్నవి.	**15**	Unto the pure all things are pure: but unto them that are defiled and unbelieving is nothing pure; but even their mind and conscience is defiled.
దేవుని ఎరుగుదుమని వారు చెప్పుకొందురు గాని, అసహ్యులును అవిధేయులును ప్రతి సత్కార్యము విషయము భ్రష్టులునైయుండి తమ క్రియలవలన ఆయనను ఎరుగమన్నట్టున్నారు.	**16**	They profess that they know God; but in works they deny him, being abominable, and disobedient, and unto every good work reprobate.